



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

15213/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Paul Mair (Matr. [REDACTED])
Erneuerung der Ernennung zum Direktor
der Fachschule für Obst-, Wein- und
Gartenbau "Laimburg" der Landesdirektion
deutschsprachige Berufsbildung

Martin Unterfrauner (Matr. [REDACTED])
Erneuerung der Ernennung zum
stellvertretenden Direktor

Oggetto:

Paul Mair (Matr. [REDACTED])
Rinnovo della nomina a direttore della
Scuola professionale per la frutti-, viti- e
orticoltura "Laimburg" della Direzione
provinciale Formazione professionale in
lingua tedesca

Martin Unterfrauner (matr. [REDACTED])
Rinnovo della nomina a direttore sostituto

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Herr Paul Mair ist mit Dekret des Landeshauptmannes Nr. 11625/4.2 vom 24.08.2015 für den Zeitraum vom 01.09.2015 bis 31.08.2019 zum Direktor der Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau "Laimburg" ernannt worden;

der Art. 14 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, befasst sich mit der Ernennung der Direktoren; der Art. 21 betrifft die Erneuerung der Ernennung. Demnach erfolgt die Erneuerung der bestehenden Ernennung auf Grund einer positiven Gesamtbeurteilung durch den Vorgesetzten/ die Vorgesetzte über die erfolgte Bewältigung der Führungsaufgaben. Diese Bestimmung ist auch auf die Direktoren/ Direktorinnen der Berufs- und Fachschulen anzuwenden;

die genannte Gesamtbeurteilung ist positiv und der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 04.07.2019 vor, den Auftrag von Herrn Paul Mair als Direktor der Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau "Laimburg" der Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung für weitere vier Jahre zu verlängern; außerdem wird Herr Martin Unterfrauner, der die Voraussetzungen erfüllt, weiterhin zum stellvertretenden Direktor vorgeschlagen;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung der Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau "Laimburg" weiterhin mit dem Koeffizienten 1,40 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Il sig. Paul Mair è stato nominato con decreto del Presidente della Provincia n. 11625/4.2 del 24.08.2015 direttore della Scuola professionale per la frutticoltura, viticoltura e orticoltura "Laimburg" per il periodo dal 01.09.2015 al 31.08.2019;

l'art. 14 della L.P. del 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concerne la nomina dei direttori; l'art. 21 disciplina il rinnovo della nomina. Il rinnovo della nomina avviene pertanto sulla base di un giudizio complessivo positivo sullo svolgimento dei compiti dirigenziali, espresso dal direttore preposto competente/ dalla direttrice preposta competente. Tale norma è da applicare anche nei confronti dei direttori/ delle direttrici delle scuole professionali;

il predetto giudizio complessivo è positivo e l'Assessore provinciale competente per materia propone con nota del 04.07.2019 il rinnovo della nomina del sig. Paul Mair a direttore della Scuola professionale per la frutticoltura, viticoltura e orticoltura "Laimburg" della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca per ulteriori quattro anni; inoltre propone nuovamente la nomina del sig. Martin Unterfrauner, che è in possesso dei requisiti richiesti, a direttore sostituto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è ulteriormente determinata per la direzione della Scuola professionale per la frutticoltura, viticoltura e orticoltura "Laimburg" con il coefficiente 1,40;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 1195 del 14.11.2017 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni

Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden.

und v e r f ü g t

1. Herr Paul Mair ist in Anwendung von Art. 21 des L.G. Nr. 10 von 1992 weiterhin mit Wirkung 01.09.2019 bis 31.08.2023 zum Direktor der Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau "Laimburg" der Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,40, zu.
3. Der Bedienstete Herr Martin Unterfrauner, der betroffenen Landesschule zugeteilt und in die Funktionsebene des Landeslehrpersonals eingestuft, ist zum stellvertretenden Direktor der Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau "Laimburg" der Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung mit Wirkung 01.09.2019 und bis 31.08.2023 ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des Direktionsinhabers zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute.

e d e c r e t a

1. in applicazione dell'art. 21 della L.P. n. 10 del 1992 il sig. Paul Mair è nuovamente nominato direttore della Scuola professionale per la frutticoltura "Laimburg" della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca con decorrenza 01.09.2019 al 31.08.2023.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 1,40.
3. Il dipendente sig. Martin Unterfrauner, assegnato alla scuola provinciale in questione ed inquadrato nella qualifica funzionale del personale docente provinciale, è nominato direttore sostituto della Scuola professionale per la frutticoltura "Laimburg" della Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca, con decorrenza 01.09.2019 e fino al 31.08.2023. Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Dr. Arno Kompatscher





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

| | | |
|--|---------------------|------------|
| Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio | RIER WALTER | 21/08/2019 |
| Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione | MATZNELLER ALBRECHT | 21/08/2019 |
| Der Landeshauptmann Il Presidente | KOMPATSCHER ARNO | 21/08/2019 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/08/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma